

教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡

聯絡電話 CONTACT NUMBER

教會秘書 Church Secretary: 黃蔡香齡 Carol Huang 08454636348

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二週星期五

晚上 7:30 – 9:30

國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五

晚上 7:30 – 10:00

Growing Seed Fellowship (Foundation Year 6)

每月第一、三週主日崇拜後

下午 4:30 – 6:00

Followers Fellowship (Year 7 to Year 13)

每月第二、四週主日崇拜後

下午 4:30 – 6:00

客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship

每月第一、三週星期六

晚上 8:00 – 11:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下週主日學暑期活動

NEXT WEEK'S SUNDAY SCHOOL SUMMER ACTIVITIES

“羽毛球 + 手工週 Badminton and Craft”

下主日崇拜 NEXT WEEK'S WORSHIP

講員 Speaker

毛艷君宣教士 Miss Rebecca Mao

傳譯 Interpreter

胡文豪 Kevin Wu

領會 Worship Leader

鄧馮愛玲 Ailie Tang

領詩 Song Leader

彭莫冰 Mo Bing

司琴 Pianist

劉藹誼 Fiona Lau

司事 Stewards

區陳美雲 Rhonda Au, 林清秀 Michelle Lim

影音 Audio/Visual

劉松煦 Terry Lau, 王紹華 Shaohua Wang

茶點 Refreshment

區承基 Shing Kee Au, 杜士鋒 Paul Du



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

主日崇拜

SUNDAY WORSHIP

二零一四年八月十日下午二時三十分 10.08.2014 2:30pm

**** 安靜默禱, 預備心靈敬拜 ****

****Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship****

1. 宣召	Call to Worship 《詩篇 Psalms 95: 1-2》	眾立
2. 同心禱告	Prayer	眾立
3. 詩歌頌讚	Worship in Hymn	眾立
4. 祈禱代求	Intercession	眾坐
5. 經文誦讀	Responsive Reading 《羅馬書 Romans 12: 16-21》	眾坐
6. 奉獻	Offering	眾坐
7. 詩歌	Hymn 《獻給我天上的主 Offer To My Heavenly Lord》	眾坐
8. 聆聽主話	Hearing the Word of God:	眾坐
* 讀經	Scripture Reading 《詩篇 Psalms 37: 1-9》	
* 證道	Sermon 《止住怒氣 Refrain From Anger》	
9. 回應詩歌	Response Hymn 《使我作祢和平之子 Make Me A Channel Of Your Peace》	眾立
10. 每週恩言	The Weekly Bible Verse 《以弗所書 Ephesians 4: 26-27》	眾立
11. 讚美頌及祝福	Doxology and Benediction	眾立
12. 歡迎及報告	Welcome and Announcement	眾坐
13. 崇拜結束	End of Worship	眾坐

講員 Speaker

陳芳輝牧師 Rev. Alvis Tan

傳譯 Interpreter

胡文豪 Kevin Wu

領會 Worship Leader

劉陳燕珠 Sabina Lau

領詩 Song Leader

陳鏡澧 Gary Chan

司琴 Pianist

齊績 Jessica Qi

司事 Stewards

羅沈秀顏 Sau Ngan Law, 劉會贊 Edwin Liu

影音 Audio/Visual

劉松煦 Terry Lau, 李柰 Nai Li

茶點 Refreshment

王紹華 Shaohua Wang, 杜宗奇 Eddie Du

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會, 成為:

見證生命, 有使命, 有屬靈辨察能力, 關顧, 警醒的教會

* 今年度主題: 信靠仰望, 活出基督 *

家事報告 CHURCH NEWS

1. 主日學暑期活動 Sunday School Summer Activities

兒童青少年部於暑假期間安排了一系列的暑期活動給主日學學生。每週都有不同的主題, 詳情可參考教會壁報板。敬請各家長留意並鼓勵孩子們積極參與。下週 8 月 17 日是 “羽毛球 + 手工週 Badminton and Craft”

2. 國語團契暑期合組特別聚會

Special Summer Vacation Activities for Mandarin Fellowship

國語團契於 8 月 15 日今週五 7:30pm - 詩歌見證分享, 請與孟超姊妹報名。歡迎所有有興趣的弟兄姊妹及朋友參加。

3. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting

下主日 8 月 17 日崇拜後 4:30pm 為教會祈禱會, 請弟兄姊妹預留時間積極參加, 同心為教會事工向 神祈求, 藉著禱告共同經歷 神的大能和旨意。

4. 中秋節慶祝活動 Mid-Autum Festival Celerbration

教會定於 9 月 7 日崇拜後 4:45pm 在禮堂內舉行中秋節慶祝會, 歡迎弟兄姊妹以個人, 團契或小組參加, 分享各樣才藝項目, 請與莫冰姊妹報名參加, 若參加者備有 PPT 請電郵給李柰姊妹, 報名及 PPT 截止日期為 8 月 31 日。慶祝會後在副堂聚餐, 請每家庭預備一道佳餚共享主愛。歡迎弟兄姊妹邀請親友參加共享佳節。

5. 浸禮 Baptism

上半年度教會訂於 12 月 7 日舉行浸禮, 已決志相信及接受耶穌基督為救主及生命之主, 願意接受浸禮者, 請與教會秘書黃蔡香齡執事索取申請表格報名。

9 月 14 日為浸禮申請截止日期

* 浸禮的一般要求及程序為:

- (1) 申請者必須已決志並經常參加本教會主日崇拜及其他聚會
- (2) 申請者年齡至少須為 14 歲
- (3) 已完成教會 (決志後) 初信栽培課程
- (4) 在浸禮申請截止前, 報名提出領受浸禮的意願
- (5) 顧問牧師了解申請者的信仰情況
- (6) 申請被接納後, 完成浸禮信仰課程

* 崇拜後禮堂外備有茶點, 歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 *
Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship

祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文: 我們在天上的父, 願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上。

如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！（馬太福音 Matthew 6: 9-13）

請為以下事情禱告：

1. 為最近接二連三的天災人禍求主憐憫安慰受難家屬，並雲南魯甸大地震搜救與安置災民工作順利。
2. 為西非的伊波拉病毒的擴散及以巴戰爭帶來的人命喪失，求神憐憫。
3. 弟兄姊妹積極參加禱告會，一同經歷神的權能。
4. 求主保守暑假期間弟兄姊妹與親友外出旅遊平安。

每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

生氣卻不要犯罪，不可含怒到日落，
也不可給魔鬼留地步。

以弗所書 4: 26-27 (和合本)

“In your anger do not sin”:

Do not let the sun go down while you are still angry,
and do not give the devil a foothold.

Ephesians 4: 26-27 (NIV)

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名。
同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 310.10
退稅奉獻	£ 205.00
合共	£ 515.10
主日學義賣籌款(代收代支)	£ 96.76
總數:	£ 611.86

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。
(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)